

## Klauzula informacyjna o przetwarzaniu danych osobowych

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (RODO), informujemy, iż:

1. Administratorem danych osobowych jest Aparthotel 1899 z siedzibą w Szczecinie przy al. Papieża Jana Pawła II 19/1a, 70-453 Szczecin, tel. +48 501 55 00 34, adres e-mail: iod@1899.pl zwany dalej Hotelem.  
Podane dane osobowe będą przetwarzane przez Administratora:
  - a) W celu podjęcia działań przed zawarciem umowy związanej z usługą noclegową oraz w celu realizacji umowy dotyczącej usługi noclegowej (art.6 ust.1 b RODO)
  - b) W celach zgodnych z prowadzoną działalnością gospodarczą, w tym w celu realizacji prawnie usprawiedliwionych interesów związanych z marketingiem własnych usług oraz dochodzeniem roszczeń (art.6 ust.1 f RODO)
  - c) W celach wskazanych w treści zgody udzielonej przez Gościa (art.6 ust.1 a RODO)
2. Podane dane osobowe będą przechowywane przez okres trwania umowy na usługę noclegową, a w przypadku wyrażenia zgody na przetwarzanie danych osobowych, do czasu jej cofnięcia, natomiast po zakończeniu umowy przez okres związany z przedawnieniem roszczeń, jak również przewidziany przepisami prawa w odniesieniu do czynności podejmowanych przez organy kontrolne, nie dłużej jednak niż 5 lat.
3. Każdemu przysługuje prawo dostępu do treści podanych danych oraz prawo ich sprostowania (uzupełnienia), usunięcia, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych. W przypadku zamiaru skorzystania z tych uprawnień, stosowne żądanie prosimy zgłosić na adres poczty elektronicznej: ado@1899.pl bądź korespondencyjnie na adres siedziby Administratora danych.
4. Jeżeli przetwarzanie danych osobowych odbywa się na podstawie zgody, w każdej chwili zgoda może zostać cofnięta. Jeżeli przetwarzanie danych osobowych odbywało się na podstawie zgody, jej cofnięcie nie powoduje, że przetwarzanie danych osobowych do tego momentu było niezgodne z prawem. Cofnięcie zgody na przetwarzanie danych osobowych może wiązać się z brakiem możliwości wykonania usługi hotelowej, za co Hotel nie ponosi żadnej odpowiedzialności.
5. Administrator nie przekazuje danych osobowych żadnym odbiorcom danych, dane osobowe nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany i nie będą profilowane.
6. Informujemy o przysługującym prawie do wniesienia skargi do organu nadzoru, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

## Information clause on the processing of personal data

According to art. 13 par. 1 and par. 2 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of individuals with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data and repealing Directive 95/46 / EC (GDPR), we would like to inform you that:

1. The administrator of personal data is Aparthotel 1899 with headquarters in Szczecin at al. Papieża Jana Pawła II 19/1a, 70-453 Szczecin, tel. +48 501 55 00 34, e-mail address: iod@1899.pl, hereinafter referred to as Hotel. The provided personal data will be processed by the Administrator:
  - a) In order to take action before the conclusion of an agreement related to the accommodation service and for the purpose of the contract for the accommodation service (art.6.1.1 b)
  - b) For purposes consistent with business operations, including for the purpose of pursuing legally justified interests related to the marketing of own services and pursuing claims (art.6 par.1 f. RODO)
  - c) For the purposes indicated in the content of the consent given by the Guest (Article 6 paragraph 1 and the RODO)
2. The given personal data will be stored for the duration of the contract for accommodation services, and in the case of consent to the processing of personal data, until the withdrawal, and after the end of the contract for a period related to the limitation of claims, as well as provided for by law in relation to actions taken by control bodies, but no longer than 5 years.
3. Everyone has the right to access the content of the given data and the right to rectify (supplement), remove, limit processing, the right to transfer data, object to the processing of data. If you intend to exercise these rights, please submit a relevant request at the following e-mail address: ado@1899.pl or by correspondence to the address of the Data Administrator.
4. If the processing of personal data is based on consent, the consent may be revoked at any time. If the processing of personal data was based on consent, its withdrawal does not mean that the processing of personal data up to that point was unlawful. Withdrawal of consent to the processing of personal data may be associated with the inability to provide a hotel service, for which the Hotel does not bear any responsibility.
5. The administrator does not transfer personal data to any recipients of the data, personal data will not be processed in an automated manner and will not be profiled.
6. We inform about the right to lodge a complaint to the supervisory body, ie the President of the Office for Personal Data Protection.